

續修四庫全書



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

三四一·史部·編年類

資治通鑑補二百九十四卷(卷二百三十八至卷二百九十四)

[明]嚴衍撰

一

乙278101

資治通鑑補

六

〔明〕嚴衍撰

據上海辭書出版社圖書館藏清光緒  
二年盛氏思補樓活字印本影印原書  
版框高一五二毫米寬二四八毫米

資治通鑑補卷第二百三十八

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

唐紀五十四

起四年七月盡七年九月凡三年有奇

憲宗昭文章武大聖至神孝皇帝上之下

五年秋七月壬戌御史中丞李夷簡彈京兆尹楊憑前爲

江西觀察使貪污僭侈丁卯貶澧臨賀尉

麻費漢獻屬若裕都以賈水故名唐帶賀州

東簡元懿之元孫也

鄭王元懿高祖之子

上命盡籍憑資產李絳諫曰舊制

非反逆不籍其家上乃止憑之親友無敢送者

樸陽尉徐晦獨至

裴泊通鑑補

卷二百三十八 起四年 唐紀五十四

矣無乃爲累乎對曰晦自布衣蒙楊公知獎今日遠謗豈得不與

之別借如明公它日爲讒人所逐晦敢自同路人乎德輿嗟歎稱

之於朝後數日李夷簡奏爲監察御史晦謝曰晦平生未嘗得望

公顏色公何從而取之夷簡曰君不負楊臨賀負國乎

是月

渭南暴水壞廬舍二百餘戶溺死六百人命府司賑給

上密問

諸學士曰今欲用王承宗爲成德留後割其領二州更爲一鎮

以離其勢并使承宗輸一稅請官吏一如師道何如

李師道事見上卷元年

李絳等對曰德棣之隸成德爲日已久

貞元初王武俊破朱泚取德棣

今一旦割

之恐承宗及其將士憂疑怨望得以爲辭況其鄰道情狀一同各

慮他日分判或潛相構扇萬一旅拒倍難處置願更三思所當二

稅官吏願因弔祭使至彼自以其意諭承宗令上表陳乞如師道

例勿令知出陛下意如此則幸而安命於理固順若其不聽體亦無損上又問今劉濟田季安皆有疾若其物故豈可盡如成德付授其子天下何時當平亂者皆言宜乘此際代之不受則發兵討之時不可失何如對曰羣臣見陛下西取蜀東取吳

蜀謂對開易吳謂李納易

於反革故詔誤躁競之人爭獻策畫勸開河北不爲國家深謀遠慮陛下亦以前日成功少易而信其吾臣等夙夜思之河北之勢與一方異何則西川浙西皆非反側之地其四鄰皆國家臂指之

臣劉闢李錡獨生狂謀其下皆莫之與韙徒以貨財陷之大軍一臨則渙然離耳故臣等當時亦勸陛下誅之以其萬全故也成

德則不然內則膠固歲深外則蔓連勢廣其將士百姓懷其累代煦姪之恩

鄭元和氣日溫

不知君臣順逆之理諭之不從威之不服

晉書通鑑補

卷二百三十九 起四年 唐紀五十四

將爲朝廷羞父鄰道平居或相猜恨及嗣代易必合爲一心燕各

爲子孫之謀亦慮他日及此故也萬一餘遺或相表裏兵連禍結

財盡力竭西戎北狄乘閒窺窬

西戎謂吐蕃北狄謂回鶻

其爲憂患可勝道哉

濟季安與承宗事體不殊若物故之間可乘當臨事圖之於

今用兵則恐不可太平之業非朝夕可致願陛下審處之時吳少

誠病甚絳等復上言少誠病必不起淮西事體與河北不同四方

皆國家州縣不與賊鄰無黨援相助朝廷命帥今正其時萬一不

從可議征討臣願捨恆冀難致之策就中蔡易成之謀脫或直冀

連兵事未如意蔡州有據勢可興師南北之役俱興財力之用不足儻事不得已須救承宗則恩德虛施威令頓廢不如早賜處分

以收冀之必坐待機立必獲中蔡之利既而承宗久未得朝命

頗懼累表自訴八月壬午上乃遣京兆少尹裴武詣真定宣慰

舊州古真定承宗受詔甚恭曰三軍見迫不暇俟期詔請獻德棣二州

以明懇款

丙申安南都護張舟奏破環王三萬眾

後改號晏王

九月甲辰朔裴武復命庚戌以王承宗爲成德節度使恆冀深

趙州觀察使德州刺史辟昌朝爲係信軍節度使德棣二州觀察

考異曰李司空論事初武銜命使鄆州令諭王承宗割德棣兩

州歸朝廷武飛表上請一如朝廷意旨遂除昌朝德棣節度及

旌節至德州而昌朝已追到鎮州胡命遂不行比及武還事宜與

先上表參差按實錄甲辰武至自鄆州庚戌除昌朝非武未還據

所上表除之也論昌朝謁之子王氏之婿也故就用之

事集記今從實錄

壬午

安陽爲寘勢留使者累日比至德州已不及矣上以裴武爲欺罔

改治通鑑補

丙申

又有譖之者曰武使遼先宿裴垍家明旦乃入見上怒甚以語李

絳欲貶武於嶺南絳曰武昔陷李懷光軍中守節不屈

蓋貞元初

時也豈容今日遽爲委曲益賊多變詐人未易盡其情承宗始懼

朝廷誅討故請獻二州既蒙恩貸而鄰道皆不欲成德開分割之

端計必有陰行間說誘而脅之使不得守其初心者非武之罪也

今陛下遣武使入逆亂之地使還一語不相應還竄之遺荒臣恐

朝廷誅討故請獻二州既蒙恩貸而鄰道皆不欲成德開分割之

端計必有陰行間說誘而脅之使不得守其初心者非武之罪也

謹誠具陳利害如此非國家之利也且垍武久處朝廷諳練事體

豈有使還未見天子而先宿宰相家乎臣敢爲陛下必保其不然

此殆有讒人欲傷武及垍者願陛下察之上夏久曰理或有此遂

不問丙辰振武奏吐蕃五萬餘騎至拂梯泉

史記曰拂梯一本又作拂鳴泉在豐

州西二百里辛未豐州奏吐蕃萬餘騎至大石谷掠回鶻人貢還

國者百興元以後禁軍有功又中貴之尤承恩寵者方得護軍

故軍士日益橫府縣不能治互左神策軍吏李景貨長安富人錢

八千緡滿三歲不償京兆尹許孟容收捕械緊立期使償曰期滿

不足當死一軍大驚中尉訴於上上遣中使宣旨付本軍孟容不

之遣中使再至孟容曰臣不奉詔當死然臣爲陛下尹京畿非抑

制豪強何以肅清蠻下錢未畢償昱不可得上嘉其剛直而許之

京城震栗上遣中使諭王承宗使還辟昌朝遷鎮

舊州

承宗

不奉詔冬十月癸未制削奪承宗官爵以左神策中尉吐突承璀

爲左右神策河中河陽浙西宣歙等道行營兵馬使招討處置等

使翰林學士白居易上奏以爲國家征伐富貴成將帥近歲始以

資治通鑑補

丙申

中國陛下忍令後代相傳云以中官爲制將都統自陛下始乎臣

神策軍既不置行營前度使則承璀乃制將也又充諸軍招討處

置使則承璀乃都統也臣恐四方聞之必窺朝廷四夷聞之必失

中國陛下不忍

平

神策軍既不置行營前度使則承璀乃制將也又充諸軍招討處

置使則承璀乃都統也臣恐四方聞之必窺朝廷四夷聞之必失

中國陛下不忍

平

又恐劉濟茂昭及希朝從史乃至諸道將校皆叱受承璀指麾心

既不齊功何由立此是資承宗之計而挫諸將之勢也陛下念承

瓘勤勞實之可也憐其忠赤富之可也至於軍國權柄動關理亂

朝廷制度出自祖宗陛下甯忍徇下之情而自隳法度從人之欲

而自損聖明何不思于一時之間而取笑於萬代之後平時諫官

御史論承瓘職名太重者相屬上皆不聽戊子上御延英殿度支

使李元素鹽鐵使李鄆京兆尹許孟容御史中丞李夷簡諫議大

夫孟簡給事中呂元膺穆質石補駒獨孤郁等極言其不可日舊考異

承雍傳曰：陳官御史上蕭相國皆言自古無中貴人爲兵馬統帥者，補闕駒獨孤郁段平仲尤激切。呂元膺與給事中穆質益簡兵部侍郎許孟容等八人抗論不可若據承雍傳則上不得已。

明日削承雍四道兵馬使改處置爲宣慰而已李絳嘗極言宦官

驕橫侵害政事說毀忠貞上曰此屬安敢爲讒就使爲之亦不

聽絳曰此屬大抵不知仁義不分杜直惟利是嗜得略則譽歸

爲廉良拂意則毀冀黃爲貪暴能用傾巧之智構成疑似之端朝

夕左右浸潤以入之陛下必有時而信之矣自古宦官敗國者備

載方冊陛下豈得不防其漸乎己亥吐突承雍將神策兵發長安

命恆州四面藩鎮各進兵招討初吳少誠寵其大將吳少陽名

以從弟署爲軍職出入少誠家如至親累遷甲州刺史少誠病不

知人家僅鮮子熊兒詐以少誠命召少陽攝副使知軍州事少誠

有子元慶少陽殺之十一月己巳少誠薨少陽自爲留後是月

以浙西蘇潤常等州旱饑出米二萬石賑給是歲雲南王尋閣

勸卒子渤海成立田季安聞吐突承雍將兵討王承宗聚其徒

曰師不跨河二十五年矣今一旦越魏伐趙趙虧魏亦虧矣計爲

之柰何其將有超伍而言者曰願借騎五千以除君憂季安大呼

曰壯哉兵決出格沮者斬幽州牙將將軍譚忠爲劉濟使魏知其

謀入謂季安曰如某之謀是引天下之兵也何者今王師越魏伐

趙不使晉臣宿將而專付中臣不輸天下之甲而多出秦中開中之地

古秦地也故謂之開中之兵爲秦中君知誰爲之謀此乃天子自爲之謀欲將夸服

於臣下也若師未叩趙而先猝於魏是上之謀反不如下且能不

取於天下乎既心且怒必任智士營長策伏猛將練精兵堅力再

舉涉河鏘前之敗必不越魏而伐趙校非輕重必不先趙而後魏

是上不上下不下當魏而來也季安曰然則若之何忠曰王師入

魏君厚嫡之子是悉甲壓境號曰伐趙而陰遣趙人書曰魏若伐

趙則河北義士謂魏賣友魏若與趙則河南忠臣謂魏反君賣友

反君之名魏不忍父執事若能陰解隣隙遣魏一城魏得持之奏

捷天子以爲符信此乃使魏北得以奉趙西得以爲臣長安在叛能承上命於趙有角尖之耗角尖言所於魏獲不世之利執事豈能無意于魏乎趙人脫不拒若是魏猶基安矣季安曰善先生之

來是天眷魏也遂用忠之謀與趙陰計得其堂陽堂陽漢縣屬鉅鹿郡唐屬冀州

在西南忠歸幽州謀欲激劉濟討王承宗會濟合諸將言曰天子知

資治通鑑補卷二百三十八 唐紀五十四

我怒趙必而我伐之趙亦必大備我伐與不伐孰利忠疾對曰天

子終不使我伐趙趙亦不備燕濟怒曰爾何不直言濟與承宗反

乎命樂忠獄使人視成德之境果不爲備後一日詔果來令濟專

護北疆勿使恢復掛胡臺而得專心于承宗濟乃解獄召忠曰信

如子斷矣何以知之忠曰昭義盧從史外親燕內實忌之外絕趙

漢北疆勿使恢復掛胡臺而得專心于承宗濟乃解獄召忠曰信

如子斷矣何以知之忠曰昭義盧從史外親燕內實忌之外絕趙

是燕反與趙也此所以知天子終不使君伐趙趙亦不備燕也濟

曰今則柰何忠曰燕趙爲怨天下無不知自朱滔以來燕趙宿怨也今趙見伐而不備燕

趙謂之潞人趙君坐全燕之申無一人濟易水者此正使潞人以燕負恩於趙

販忠於上兩皆售也是燕貶忠義之心而染私趙之名至不見德  
於趙人惡聲徒嘈嘈於天下耳惟君熟恩之濟曰吾知之矣乃下  
令軍中曰五日舉出後者醢以徇

庚元和五年春正月劉濟自將兵七萬人擊王承宗時諸軍皆未

進濟獨前奮擊拔饒陽東鹿河東河中振武義武四軍爲恆州北

面招討會于定州會望夜軍吏以有外軍請罷張燈張旛昭曰三

軍官軍也三鎮謂渭河中河東振武何謂外軍命張燈不禁行人不閉里門三

夜如平日亦無敢喧者執制南京及各州廳街巷車道通早晚後各

一日丁卯河東將王榮拔王承宗潤澤鎮吐突承瓘至行營威令

不振與承宗戰屢敗左神策大將軍鄆定進戰死定進號將也

追論劉闢軍中奪氣有號名

河南尹房式有不法事東臺監察御史元

進論劉闢劉闢在中官故引此以指劉闢

一月庚午元和五年

械奏攝之唐制御史分司東都摺令停務謂不許行狀事也

以爲不可罰式一季俸召種還西京至敷水驛華州華陰縣西

九月志華陰有內侍劉士元後至破驛門呼罵而入以馬鞭擊種

縣有數水鎮有內侍劉士元後至破驛門呼罵而入以馬鞭擊種

傷面上復引種前過貶江陵士曹謂拉令河南尹停務上如

翰林學士李絳崔羣言種無罪白居易上言能元積勘房式事心

雖徇公事稍過當既從重罰足以懲違況經謝恩旋又左降雖引

前事以爲責辭然外諫頃詔皆以爲種與中使劉士元爭驅因此

獲罪夫士元踰破驛門嚇辱朝官從前以來未有此事今中官有

甚朝官受辱必無敢言縱被毆打亦吞聲而已又稹爲御史多所

舉奏四方藩鎮無不切齒今貶江陵判司卽是送與鎮帥令其方

便報怨臣聞德宗時有崔善貞者告李鋗必反德宗不信送與李  
鏘鏘掘阤道左生瘞善貞曾未數年李鋗果反至今天下爲之痛  
心今若令藩鎮害種恐自今無人肯爲陛下當官執法疾惡懲忿  
有大豪猾陛下無從得知矣上不聽上以河朔方用兵不能討

吳少陽三月己未以少陽爲淮西節度

諸軍討王承宗者久無

功白居易上言以爲河北本不當用兵今旣出師承瓘未嘗苦戰  
已失大將謂節度使與從史兩軍入賊境遷延進退不惟意在逗

留亦是力難支敵希朝茂昭至新市鎮竟不能過新市漢縣名屬

并廢新市爲鎮屬九門縣并廢新市爲鎮屬九門縣

劉濟引全軍攻圍樂晉久不能下按

濟時軍瀛州而攻樂晉樂晉時屬深州在瀛州南六十里師道季安元不可係察其情狀似相

計會各收一縣遂不進軍陛下觀此事勢成功有何所望以臣愚

見須速罷兵若又遲疑其害有四可爲痛惜者二可爲深憂者二

何則若保有成卽不論用度多少旣的知不可卽不合虛費糧

餉而後行事亦非晚今連校一日則有一日之費更延旬月所費

滋多終須罷兵何如早罷以府庫錢帛百姓脂膏資助河北諸侯

轉令相大此臣爲陛下痛惜者一也臣又恐河北諸將見吳少陽

已受制命必引事例輕重同辭請雪承宗皆章表繼來卽義無不

許請而後捨體勢可知轉令承宗膠固同類如此則與奪皆由鄰

道恩信不出朝廷實恐威權肆河北此爲陛下痛惜者二也今

天時已熱兵氣相蒸至於飢渴疲勞疾疫暴露驅以就戰人何以

堪繼不惜身亦難忍苦況神策烏雜城市之人例皆不慣如此忽

恩生路一人若逃百人相扇一軍若散諸軍必搖動忽至此悔將

何及此爲陛下深憂者一也臣聞回鶻吐蕃皆有細作中國之事

小大盡知今聚天下之兵唯討承宗一賊自冬及夏都未立功則

兵力之強弱資貲之多少豈宜使西戎北虜一一知之忽見利生

心乘虛入寇以今日之勢力可能救其首尾哉兵連禍生何事不

有萬一及此實關安危此爲陛下深憂者二也

考異曰白氏集云五月十日遣招此

蘇云從史雖經接戰與戰勝負略均則是未就轉也此

盧從史建伐王承宗之謀及朝廷興師從史逗留不進陰與承宗通謀

令軍士潛懷承宗號號以制識別又高芻粟之價以敗度支

時吐蕃總行營兵營邢州界那州昭義軍州

送致以給行營就昭義市羅故謀從史得高其價以牟利諷朝廷

求平章事誣奏諸道與賊通不可進兵上甚患之會從史遣牙將

王翊元入奏事裴垍引與語爲言爲臣之義微動其心翊元遂輸

誠言從史陰謀及可取之狀垍令翊元還本軍經營復來京師遂

得其都知兵馬使烏重允等款也

裴垍言於上曰從史狡猾驕

依必將爲亂今聞其與承璀對營禦承璀如嬰兒往來都不設備

失今不取後雖有大兵未可以歲月平也上初愕然熟思良久乃

許之從史性貪承璀盛陳奇玩視其所欲稍以遺之從史喜益相

昵中中承璀與行營兵馬使李聽謀召從史入營伏壯士於

幕下突出擒詣帳後縛之內車中馳詣京師考異曰承璀傳曰承

從史以京師今從裴垍等傳左右驚亂左右也承璀射十餘人諭以詔旨從史

遣密人告王承宗令上承待罪許以罷兵爲解仍奏經年無功乃

盧從史素與城通許爲承宗末節但乃詔潞州牙將烏重允謀使

從史以京師今從裴垍等傳詔從者實取違者斬十卒皆斂兵還部伍會夜車疾驅未明已出

孟元陽鎮昭義會吐突承璀奏已牒重允句當昭義留後絳上言  
新唐書地理志定州新樂縣東南二十里有木刀溝有民木刀居溝旁因名之

公署更宵小之不爲致敬聽令鞭之見血戾甚奇之至是從史之

擒皆其謀也丁亥范希朝張茂昭大破王承宗之眾於木刀溝

上嘉烏重允之功欲卽授以昭義節度使李絳以爲不可請授重允河陽以河陽節度使

孟元陽鎮昭義會吐突承璀奏已牒重允句當昭義留後絳上言

昭義五州據山東要害者子我爲要子敵爲害魏博恆幽諸鎮蟠

結魏博一鄆恒一鄆幽一鄆謂之河朔三鄆朝廷惟恃此以制之邢磁洛人其腹內都

臨趙境邢州界那州昭義軍州諸州

境其界大牙相入誠國之寶地安危所繫也歸爲從史所據使朝

廷旰食今幸而得之承璀復以與重允臣聞之驚歎實所痛心昨

國家誘執從史雖爲長策已失大體今承璀又以文牒差人爲重

元陽鎮昭義會吐突承璀奏已牒重允句當昭義留後絳上言

昭義五州據山東要害者子我爲要子敵爲害魏博恆幽諸鎮蟠

結魏博一鄆恒一鄆幽一鄆謂之河朔三鄆朝廷惟恃此以制之邢磁洛人其腹內都

臨趙境邢州界那州昭義軍州諸州

境其界大牙相入誠國之寶地安危所繫也歸爲從史所據使朝

廷旰食今幸而得之承璀復以與重允臣聞之驚歎實所痛心昨

校能無自危乎儻劉濟茂昭季安執恭韓宏師道繼有章表陳其

情狀并指承璀專命之罪不知陛下何以處之若皆不報則獄怒

益甚若爲之改除則朝廷之威重去矣上復使樞密使梁守謙密

謀于絳曰今重允已總軍務事不得已須應與節對曰從史爲帥

事見二百三十六卷不山朝廷

德宗貞元二十年故啟其邪心終成逆節今以重允

典兵卽授之節威福之柄不在朝廷何以異於從史乎重允之得

河陽已爲望外之福豈敢更爲旅拒況重允所以能執從史本以  
杖順成功一旦自逆詔命安知同列不翼其迹而動乎重允軍中  
等夷甚多必不顧重允獨爲主帥移之它鎮乃愜眾心何憂其致  
亂乎上悅皆如其請壬辰以重允爲河陽節度使元陽爲昭義節  
度使戊戌貶盧從史驩州司馬五月乙巳昭義軍三千餘人夜  
潰奔魏州劉濟奏拔安平庚申吐蕃遣其臣論思耶熱入見  
且歸路泌鄭叔矩之柩甲子突厥寇靈州六月甲申白居易復  
上奏以爲臣比請罷兵今之事勢又不如前不知陛下復何所待  
是時上每有軍國大事必與諸學士謀之嘗踰月不見學士李絳  
等上言臣等飽食不言其自爲計則得矣如陛下何陛下詢訪理  
道開納直言實天下之幸豈臣等之幸上遽令明日三殿對來  
三 聽治通鑑補 卷一百三十八 唐紀五十四

必諫不如且止秋七月庚子王承宗遣使自陳爲盧從史所離  
間乞輸貢賦請官吏許其自新李師道等數上表請雪承宗考異  
錄謂青幽州累有章表請赦承宗後劉濟素與成德有怨攻之最  
力白居易請罷兵狀云劉濟近日情貌近忠今忽罷兵虛傳其言  
又豈緣劉濟一人獨帳而不顧天下遠固然則庶豈可謂承宗今不取朝廷亦以師久無功丁未制  
洗雪承宗以爲成德軍節度使復以德棣二州與之悉准諸道行  
營將士共賜布帛二十八萬端匹唐制布帛六丈加劉濟中書令  
劉濟之討王承宗也以長子緄爲副大使掌幽州留務濟軍瀛州  
次子總時爲瀛州刺史濟署爲行營都知兵馬使使屯饒陽濟有  
疾總與判官張玘孔目官成國寶謀詐使人從長安來曰朝廷以  
相公逗留無功已除副大使爲節度使矣明日又使人來告曰副  
大使旌節已至太原又使人走而呼曰旌節已過代州舉軍驚駭  
大將軍率麾下急擊殺之于代州城下

者言明日當召對可前來時召對廷臣詔旨率有對來之語  
居易嘗因論事言陛下錯上色莊而罷密召承旨李絳唐置翰林  
無承旨永貞元年上始命翰林爲承旨大抵命大廈置丞相之格  
武內外之密奏上之所甚注意者莫不專受事對翰林學士凡十  
廳南廳五閣北廳五閣中隔花輒道承旨北廳東第一閣謂曰居易小臣不遜須令出院絳  
奏上所甚惡居易上嘗欲近猶苑中至蓬萊池西蓬萊池在蓬萊  
山自蓬萊山出元武門入重元門南對宮城元武門謂左右田李絳  
被逐池中有蓬萊山自蓬萊池也西出元武門入重元門即苑中重元門苑之南門南對宮城元武門謂左右田李絳

用兵疲弊天下卒無成功陛下縱以舊恩不加顯戮吐突承璀事  
言舊豈得全不貶黜以謝天下乎給事中段平仲呂元膺言承璀

帝于東宮叔

可斬李絳奏稱陛下不責承璀它日復有敗軍之將何以處之若

或誅之則同罪異罰彼必不服若或釋之則誰不保身而玩寇乎

願陛下割不忍之恩行不易之典使將帥有所懲勸聞二日上罷

承璀中尉降爲軍器使唐中世以後置內諸司使以宦官爲之軍器庫使其一也宋白曰軍器本屬軍器監

中書直閣軍器使貞元四年廢武庫其器械移于軍器使

中外相賀

裴垍得風疾上甚惜之

中使候問死午於道至於藥磨進退皆令疏闇

丙寅以太常卿

權德輿爲禮部尚書同平章事

義武節度使張茂昭請除代人

欲舉族入朝河北諸鎮互遣人說止之茂昭不從凡四上表上乃

許之以左庶子任迪簡爲義武行軍司馬茂昭悉以易定二州簿

資治通鑑補卷二百三十八 唐紀五十四 丙寅

書管鑑授迪簡遣其妻子先行曰吾不欲子孫染於汚俗茂昭既

去冬十月戊寅虞侯楊伯玉作亂囚迪簡辛巳義武將士共殺伯

玉兵馬使張佐元又作亂囚迪簡迪簡乞歸朝既而將士復殺佐

元辛酉迪簡主軍務時易定府庫罄竭閭閻亦空周禮五家爲比五

也迪簡無以犒士乃設齋飯與士卒共食之身居載門下經月

謂之載門將士感之其請迪簡還寢然後得安其位上命以綏

綱十萬匹易定將士壬辰以迪簡爲義武節度使甲午以張茂

昭檢校太尉兼中書金匱中慈陽晉絳節度使從行將校皆拜官

右金吾大將軍伊慎以錢三萬緡賂石軍中尉第五從直求河

中節度使從直恐事泄奏之十一月庚子伊慎爲右衛將軍坐死

者三人初慎自安州入朝人謂其子有主畧事朝廷因

元和元年

謂其子有主畧事朝廷因

以爲安州刺史未能去也會省母卒於長安有利於兵權不時發  
喪鄂岳觀察使郗士美遣僚屬託以事過其境省出迎因告以凶  
問先備藍輿卽日遣之

甲辰會士無薨薨上李藩權德輿在中書有密旨曰王鍔可兼宰相卽擬來藩節以

筆塗宰相字卻奏以爲不可德輿失色曰縱不可宜別作奏豈可

以筆塗詔耶藩曰勢迫矣出今日便不可止日又暮矣何暇別作

奏德輿因上奏曰宰相非序進之官唐興以來方鎮爲宰相者非

大忠大勳則跋扈者朝廷或不得已而加之今鍔旣無忠勳朝廷

又非不得已何爲遽以此名假之上乃止鍔有吏才工於完聚究

是范希朝以河東全軍出屯河北謂討王承宗也耗散甚眾鍔到鎮之初

資治通鑑補卷二百三十八 唐紀五十四 丁酉

兵不滿三萬人馬不過六百匹歲餘兵至五萬人馬有五千匹器

械精利倉庫充實又進家財三十萬緡上復欲加鍔平章事李絳

諫曰鍔在太原雖頗著績效今因獻家財而命之若後世何上乃

止

中書侍郎同平章事裴垍數以疾辭位庚申罷爲兵部尚書

垍初在翰林舉李絳崔羣同掌密命及在相位用韋貫之裴度知

制語擢李夷簡爲御史中丞其後繼踵入相咸著名迹其餘量材

賦職皆叶人望選任之精前後莫及議者謂垍作相才與時會知

無不爲于時朝無倖人百度咸理而冉周邁矣以致休謝公論惜

之

十二月戊寅張茂昭入朝請遷祖考之督于京兆唐茂昭始祖

謚父孝忠

河北

壬午以御史中丞呂元膺爲鄂岳觀察使元膺嘗欲夜登

城內已鎮守者不爲開左右曰中丞也對曰夜中難辨真偽雖中

丞亦不可元膺乃還明日擢爲重職。翰林學士司勳郎中李絳面陳吐突承璀專橫詬極懇切上作色曰卿言太過絳泣曰陛下置臣於腹心耳目之地若臣畏避左右變身不言是臣負陛下言之而陛下惡聞乃陛下負臣也上怒解曰卿所言皆人所不能言使朕聞所不聞真忠臣也它日盡言皆應如是己丑以絳爲中書舍人學士如故絳嘗從容諫上聚財上曰今兩河數十州皆國家政令所不及河湟數千里淪於左衽朕日夜思雪祖宗之恥而財力不贍故不得不蓄聚耳不然朕宮中用度極儉薄多藏何用邪  
辛元和六年春正月甲辰以彰義節後吳少陽爲節度使 庚申以前淮南節度使李吉甫爲中書侍郎同平章事 二月壬申李藩罷爲太子詹事。丙子河中節度使檢校太尉兼中書令張茂  
資治通鑑補 唐宗元和五年六月 唐紀五十四 庚午  
田補遺

昭墓 己丑忻王造薨造代宗 宦官惡李絳在翰林以爲戶部侍郎判本司判本司者判戶部職事唐自中世以後戶部侍郎或以判戶部爲判本司此二十四司之司也 上問故事戶部侍郎皆進奏餘卿獨無進何也對曰守土之官厚斂於人以市私恩天下猶其非之況戶部所掌皆陛下府庫之物給納有籍安得羨餘若自左藏輸之內藏以爲進奏是猶東庫移之西庫臣不敢踵此弊也上嘉其直益重之 乙巳上問宰相爲政寬猛何先權德興對曰秦以慘刻而亡漢以寬大而興太宗觀明堂斷禁挾人背事見一百九十一卷貞觀四年 是故安史以來屢有悖逆之臣皆旋踵自亡由祖宗仁政結於人心人不能忘故也然則寬猛之先後可見矣上善其言 三月乙未以河南尹郗士美爲昭義節度使昭義自李抱真以來私廚月費米六千石羊千口酒數十斛度使昭義自李抱真以來私厨月費米六千石羊千口酒數十斛

潞人困甚士美至悉蠲之出粟錢市物自給又薦從史時日具三百人膳以餉牙兵士美曰卒衛于牙固職也安得廣費爲私恩亦能之 戊戌日晡有流星大如一斛器墜于兗鄭間聲震數百里野雉皆雊所墜之上有赤氣如立蛇長丈餘至夕乃滅 夏四月戊辰以兵部尚書裴垍爲太子賓客李吉甫惡之也 庚午以刑部侍郎鹽鐵轉運使盧坦爲戶部侍郎判度支或告泗州刺史薛譽爲代北水運使有異馬不以獻事下度支使巡官往驗未返上遣之使品官劉泰明按其事唐內侍省有品官自身廬坦曰陛下既使有司驗之又使品官繼往豈大臣不足信於品官乎臣請先就黜免上召泰明還 五月前行營糧料使于舉蔡董溪行營謂前司臣 就黜免上召泰明還

五月前行營糧料使于舉蔡董溪行營謂前司臣 就黜免上召泰明還

州行坐賊數千縕敕貸其死舉謫流春州溪流封州行至潭州竝唐宗元和六年 唐紀五十四 庚午  
田補遺

資治通鑑補

追遣中使賜死春州漢合浦郡高涼縣地隋爲高涼郡之陽春縣京師水陸四百五十里潭州南六千四百四十八里封州至置郴州隋改潭州京師南二千四百四十五里權德輿上言以爲舉謫等非當死陛下肆諸市朝誰不憚法然不當已赦而殺之臣知事已過往不可追咎但異時或有此比要須有司論報罰一懲百孰不甘心溪晉之子也 庚子以金吾大將軍李惟簡爲鳳翔節度使龍州地與吐蕃接舊常朝夕相伺更入攻抄人不得息惟賴以爲邊將當謹守備蓄財穀以待寇不當觀小利起事盜恩禁不得妄入其地李惟簡入其地叶蕃界 益市耕牛鑄農器以給農之不能自具者增怨田數十萬畝屬歲饑公私有餘販者流及他方 賜振武

節度使阿跌光進姓李氏 六月丁卯李吉甫奏自泰至隋十有三代吉甫所傳十三代以泰漢魏晉宋齊梁陳北魏北齊周隋爲數也 設官之多無如國家者天

寶以後中原宿兵見在可計者八十餘萬其餘去爲商賈度爲僧道雜人色役不服川畝者又什有五六是常以三分勞筋苦骨之人奉七分待衣坐食之輩比今內外官以稅錢給俸料者不下萬員其閒有職局軍出名異事同府寺曠廢簪組因循者甚眾況斂財日寡而授祿至多設官有限而入色無人九流安得不雜萬務安得不煩漢初置郡不過六十天天下三百郡一千四百縣或有一邑之地並設郡司一鄉之氓徒分縣職所費至廣所制全輕請敕有司詳定廢置吏員可省者省之州縣可供省併之入仕之塗可減者減之又國家舊章依品制俸官一品月俸錢三十緡職田祿米不過千斛自一品以下多少可知艱難以來增置使額厚給俸錢自兵興後據自培養諸使月俸錢原俸比開元制祿數倍人歷中權臣月俸至九千緡州

資治通鑑補

卷二三十八 唐紀五十四

十七

思補續

無大小刺史皆千緡常系爲相始立限約事見二百二十五卷李德宗貞元四年

必又量其閑劇隨事增加事見二百三十三卷時謂通濟理難減削然猶有名存職廢或額去俸存閑劇之閑厚薄頓異請敕有司詳考俸料雜給量定以聞按常表爲相者京官正員及諸道觀察使百官及歲內官月俸錢置手力資課歲給錢左右衛上將軍以下又有六雜給一日糧米一石日私馬四日手力五日隨身大目春冬服私馬則有劄子力則有糧米鹽春冬米則有布帛織納絲帛生絲束大將軍增加鹽米給錢李吉甫請就加計校而革定之也於是命給事中段平仲中書舍人草貢之兵部侍郎許孟容戶部侍郎李絳同詳定

秋九月富平人梁悅報父仇殺秦果自詣縣請罪敕復讎據禮經則義不同天微法令則殺人者死禮法二事皆王教之大端有此異同固資論辨宜令都省集議聞奏都省者尚職方員外郎韓愈議以爲子復父讎見於春秋見於禮記父見於周官而律無其條非闕文也蓋以不許復讎則傷孝子之心而乖先王之訓許復讎則人將倚法專殺無以禁止其端矣故聖人丁甯其義經而深沒其文於律其意將使法吏一斷於法而經術之士得引經而議也周官曰凡殺人而義者令勿讎讎之則死義空也明殺人而不得其宜者子得復讎也此百姓之相讎者也公羊傳曰父不受誅子復讎可也不受誅者非不當誅也又周官曰凡報讎者晉于士殺之無罪言將復讎必先言于官則無罪也陛下惜有司之守憐孝子之心訪議羣下臣愚以爲復讎之名雖同而其事各異或百姓相讎如周官所稱可行于今者或爲官吏所誅如公羊所稱不可行于今者又周官所稱子復讎先告于士則無罪者若孤稚羸弱抱微志而伺敵人之

春秋見於禮記父見於周官而律無其條非闕文也蓋以不許復讎則傷孝子之心而乖先王之訓許復讎則人將倚法專殺無以禁止其端矣故聖人丁甯其義經而深沒其文於律其意將使法吏一斷於法而經術之士得引經而議也周官曰凡殺人而義者令勿讎讎之則死義空也明殺人而不得其宜者子得復讎也此百姓之相讎者也公羊傳曰父不受誅子復讎可也不受誅者非不當誅也又周官曰凡報讎者晉于士殺之無罪言將復讎必先言于官則無罪也陛下惜有司之守憐孝子之心訪議羣下臣愚以爲復讎之名雖同而其事各異或百姓相讎如周官所稱可行于今者或爲官吏所誅如公羊所稱不可行于今者又周官所稱子復讎先告于士則無罪者若孤稚羸弱抱微志而伺敵人之

春秋見於禮記父見於周官而律無其條非闕文也蓋以不許復讎則傷孝子之心而乖先王之訓許復讎則人將倚法專殺無以禁止其端矣故聖人丁甯其義經而深沒其文於律其意將使法吏一斷於法而經術之士得引經而議也周官曰凡殺人而義者令勿讎讎之則死義空也明殺人而不得其宜者子得復讎也此百姓之相讎者也公羊傳曰父不受誅子復讎可也不受誅者非不當誅也又周官曰凡報讎者晉于士殺之無罪言將復讎必先言于官則無罪也陛下惜有司之守憐孝子之心訪議羣下臣愚以爲復讎之名雖同而其事各異或百姓相讎如周官所稱可行于今者或爲官吏所誅如公羊所稱不可行于今者又周官所稱子復讎先告于士則無罪者若孤稚羸弱抱微志而伺敵人之

春秋見於禮記父見於周官而律無其條非闕文也蓋以不許復讎則傷孝子之心而乖先王之訓許復讎則人將倚法專殺無以禁止其端矣故聖人丁甯其義經而深沒其文於律其意將使法吏一斷於法而經術之士得引經而議也周官曰凡殺人而義者令勿讎讎之則死義空也明殺人而不得其宜者子得復讎也此百姓之相讎者也公羊傳曰父不受誅子復讎可也不受誅者非不當誅也又周官曰凡報讎者晉于士殺之無罪言將復讎必先言于官則無罪也陛下惜有司之守憐孝子之心訪議羣下臣愚以爲復讎之名雖同而其事各異或百姓相讎如周官所稱可行于今者或爲官吏所誅如公羊所稱不可行于今者又周官所稱子復讎先告于士則無罪者若孤稚羸弱抱微志而伺敵人之

豈惟轉輸之歲屢有饑殍之患京兆府每年所配折糴粟二十五萬石宜放與百姓今春所貸義倉粟方屬歲飢容至豐年送納元和五年已前諸色通租並放其外州遭水旱處通計所損便與除破不得檢獲宣武節度使韓宏專務聚財積粟峻法樹威人不自係其弟充爲牙將謙恭執禮未嘗懈怠由是大得士心充不自安又見宏在鎮久不一入朝愈自危懼乃請入宿衛宏許之而不卽遣至是因猶近郊單騎歸京師朝廷嘉其節擢右金吾衛將軍十一月三箭庫使劉希光愛羽林大將軍孫璣錢二萬緡爲求方鎮事覺賜死事連左衛上將軍知內侍省事吐突承璀丙申以承璀爲淮南監軍上問李祔狀出承璀何如對曰外人不意陛下遽能如是上曰此家奴耳卿以其驅使之久故假以恩私若有違犯朕去之輕如一毛耳十六宅諸王旣不出閭考異曰新李吉甫紀自此至唐末皆云十六宅新傳誤也余按開元以來皇子多居禁中詔附免成爲大官分院而處於王宅中人押之就來城參天子起居其後增爲十大宅舊史曰開元于安國寺東附苑城爲大宅分院而居號十王宅十五王謂慶忠棣郭儀頌永榮延濟其後盛儀齊臺僅梁大王久就封其女嫁不以時送尚者皆由宦官率以厚賂自達李吉甫上言自古尚主必擇其人獨近世不然十二月壬申詔封恩王等六女爲縣主委中書門下宗正更部選門地人才擇可者嫁之己丑以戶部侍郎李絳爲中書侍郎同平章事考異曰舊例吐突承璀爲淮陰郡莫二是歲將用辟爲宰相前一日出唯爲淮南監軍翊日降制以辟同平章事新舊曰辟所言無不懿帝欲遂以爲相而承璀忌其進位有毀短市乃出承璀淮南監軍翊日拜諱同平章事今改貳錄出承璀至幕入幕云翌日薨也初李吉甫當國綜政事眾職咸治引薦賢才頗有好善之風及自淮南召還再入爲相天下想望風采而多修舊

鹽油通鑑

卷一百三十八 唐紀五十四

十一月

鹽油通鑑

卷一百三十九 唐紀五十五

十一月

鹽油通鑑

卷一百四十 唐紀五十六

十一月

鹽油通鑑

卷一百四十一 唐紀五十七

十一月

非徇公也上曰善朕知卿必不爾遂越義方之官 振武河濱改東受降城 二月壬辰記以去秋旱歉賑京畿粟三十萬石及元和六年春賑貸百姓粟二十四萬石竝分放免 三月丙戌上御延英殿李吉甫言天下已太平陛下宜爲樂李絳曰漢文帝時兵木無刃家給人足賈誼猶以爲曆火積薪之下不可謂安今法令所不能制者河南北五十餘州大戎脰擅近接涇隴烽火屢驚唐典烽堠所置大率三十里若有山岡隔絕須迂使安置得相望見不必要限三十里其邇邊境者築城而置之每烽置帥副各一人其烽堠有一炬兩炬三炬加之水旱時作倉廩空虛此正陛下宵衣旰食之時豈得謂之太平遽爲樂哉上忻然曰卿言正合朕意退謂左右曰吉甫專爲悅媚如李絳真宰相也上嘗問宰相貞元中政事不理何乃至此李吉甫對曰德宗自任聖智不信宰相而信

黃台

德宗元和七年 唐紀五十四

丁

刑部郎中

黃台

補

德宗元和七年 唐紀五十四

壬

刑部郎中

黃台

補

庚

刑部郎中

黃台

補

戊

刑部郎中

黃台

補

己

刑部郎中

黃台

補

庚

刑部郎中

黃台

補

辛

刑部郎中

黃台

補

他入是使姦臣得乘間弄威福政事不理職此故也上曰然此亦未必皆德宗之過朕幼在德宗左右見事有得失當時宰相亦未有再三執奏者皆懷祿偷安今日豈得專歸咎於德宗邪卿輩宜用此爲戒事有非是當力陳不已勿畏朕譴怒而遽止也李吉甫常言人臣不當強諫使君悅臣安不亦美乎李絳曰人臣當犯顏苦口指陳得失若陷君於惡豈得爲忠上曰絳吾是也吉甫至中書臥不視事長吁而已李絳或人不諫上輒詰之曰豈朕不能容受邪將無事可諫也李吉甫又薦言於上曰賞罰人主之二柄不可偏廢陛下縱昨以來惠澤深矣而威刑未振中外懈惰頗加嚴以振之上顧李絳曰何如對曰王者之政尚德不尚刑豈可捨成康文景而效秦始皇父子乎上曰然後旬餘子順入對亦勸上峻

立遂王宥爲太子更名恆

考異曰舊豐王傳曰時吐突承瓘恐寵待與惠昭太子薨議立儲副承瓘猶

召承瓘還乃罷辟相位承瓘還復爲神策中尉惠昭太子薨承瓘傳曰惠宗以

建議請立澧王寬爲太子李宗不納立遂王宥崔羣傳曰惠宗以澧王居長又多內助新傳亦曰惠昭太子薨承瓘請立澧王不從

据實錄六年十一月承瓘諡淮南軍閥十二月惠昭太子薨明年承瓘乃召還而新舊傳皆如此穆宗卒以此殺承瓘益憲宗末年

承瓘欲廢太子立澧王耳非惠昭初薨時也

恆郭貴妃之子也諸姬子澧王寬長於恆上將立恆命崔羣爲寬草讓表羣曰凡推已之有以與人謂之讓

遂王嫡子也寬何讓焉上乃止

新羅王重熙卒遣使冊命其相

金彥昇爲新羅王

惠宗

八月戊戌魏博節度使田季安薨初季安娶

洛州刺史元詒女

元詒奔薨見二百三十五卷

德宗貞元十二年生子懷諫爲節度副使

牙內兵馬使田興庭玠之子也少習儒書長通兵法善騎射勇而

有禮承嗣愛重之以爲必興吾故名之曰興及事季安季安

惠宗

初季安娶

安於別寢月餘而薨召田興爲步射都知兵馬使辛亥以左龍武

大將軍辭平爲鄭滑節度使欲以控制魏博上與宰相議魏博事

李吉甫請興兵討之李絳以爲魏博不必用兵當自歸朝廷吉甫

盛陳不可不用兵之狀上曰朕意亦以爲然絳曰臣竊觀兩河藩

鎮之跋扈者皆分兵以隸諸將不使專在一人恐其權任太重乘

間而謀已故也諸將勢均力敵莫能相制欲廣相連結則眾心不

同其謀必泄欲獨起爲變則兵少力微勢必不成加以購賞既重

刑誅又峻是以

諸將互相顧忌莫敢先發跋扈者恃此以爲長策

然臣竊思之若常得嚴明主帥能制諸將之死命者以臨之則粗

能自固矣今懷諫乳臭子不能自聽斬軍府大權必有所歸諸將

厚薄不均怨怒必起不相服從則雖日分兵之策適足爲今日禍

亂之階也田氏不爲屠肆則恐爲俘囚矣何煩天兵哉彼自列將

起代主帥鄰道所惡莫甚於此彼不倚朝廷之援以自存則立爲

鄰道所望粉矣

董齋

故臣以爲不必用兵可坐待魏博之自歸也

但願陛下按兵整威嚴敕諸道選練士馬以須後敕使賊中知之

不滿數月必有自效於軍中者矣至時惟在朝廷應之敏速中共

機會不愛爵祿以賞其人使兩河藩鎮聞之恐其麾下效之以取

朝廷之賞必皆恐懼爭爲恭順矣此所謂不戰而屈人兵者也上

惠宗

曰善它日吉甫復於延英盛陳用兵之利且言芻糧金帛皆已有

備上顧問絳對曰兵不可輕動前年討恒州四面發兵二十萬

又發兩神策兵自京師赴之天下騷動所費七百餘萬絳訖無成

功爲天下笑

謂吐突承瓘

討王承宗也今瘡痍未復人皆憚戰若又以敕命驅

之臣恐非直無功或生它變況魏博不必用兵事勢明白願陛下

勿疑上奮身撫案曰朕不用兵決矣

考異曰新吉甫傳魏博節度

平爲義成節度使以重吳控邢洛因

使田季安疾甚吉甫請任

洛堂門壁每離河北事必指吉甫日接圖信如商科矣度

宗竟用李絳之策不用兵而魏博不如新傳所言今不取

絳曰陛下雖有是言恐退朝之後

復有外惑聖聽者上正色厲聲曰朕志已決誰能惑之絳乃拜質

士卒數千人大譟環與而辟請爲留後興驚仆於地眾不敢久之